

KOMISSIO

EUROOPAN YHTEISÖJEN SIIRTOTYÖLÄISTEN SOSIAALITURVAN HALLINTOTOIMIKUNTA

PÄÄTÖS N:o 197,

tehty 23 päivänä maaliskuuta 2004,

päätöksen N:o 191 5 artiklan mukaisista eurooppalaisen sairaanhoitokortin käyttöönottoa koskevista siirtymäkausista

(ETA:n kannalta ja EU:n ja Sveitsin sopimuksen kannalta merkityksellinen teksti)

(2004/777/EY)

SIIRTOTYÖLÄISTEN SOSIAALITURVAN HALLINTOTOIMIKUNTA,
joka

ottaa huomioon sosiaaliturvajärjestelmien soveltamisesta yhteisön alueella liikkuviin palkattuihin työntekijöihin, itsenäisiin ammatinharjoittajiin ja heidän perheenjäseniinsä 14 päivänä kesäkuuta 1971 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1408/71⁽¹⁾, 81 artiklan a alakohdan, jonka mukaisesti hallintotoimikunnan tehtävänä on käsitellä kaikkia hallinnollisia kysymyksiä, jotka johtuvat asetuksen (ETY) N:o 1408/71 ja myöhempien asetusten säännöksistä,

ottaa huomioon lomakkeiden E 111 ja E 111 B korvaamisesta eurooppalaisella sairaanhoitokortilla 18 päivänä kesäkuuta 2003 tehdyn päätöksen N:o 191⁽²⁾,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Päätöksen N:o 191 1 artiklan mukaisesti lomakkeet E 111 ja E 111 B korvataan 1 päivästä kesäkuuta 2004 alkaen eurooppalaisella sairaanhoitokortilla. Lomakkeet E 111 ja E 111 B, jotka on annettu ennen 31 päivää toukokuuta 2004, ovat voimassa enintään 31 päivään joulukuuta 2004.

(2) Päätöksen N:o 191 5 artiklan mukaisesti jäsenvaltiot, joissa ei ole käytössä kansallista sairausvakuutus korttia

⁽¹⁾ EYVL L 149, 5.7.1971, s. 2. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EY) N:o 631/2004 (EUVL L 100, 6.4.2004, s. 1).

⁽²⁾ EUVL L 276, 27.10.2003, s. 19.

tämän päätöksen teko hetkellä, voivat soveltaa siirtymäkautta. Se saa kuitenkin kestää korkeintaan 31 päivään joulukuuta 2005. Jäsenvaltioiden, jotka täyttävät tämän edellytyksen, on ilmoitettava hallintotoimikunnalle ennen 1 päivää joulukuuta 2003 aikomuksestaan soveltaa siirtymäkautta sekä sen kesto. Siirtymäkautta soveltavien jäsenvaltioiden toimivaltaiset laitokset myöntävät näin ollen 1 päivän kesäkuuta 2004 jälkeen edelleen lomakkeita E 111, joiden voimassaolo päättyy siirtymäkauden päättyessä. Uusien jäsenvaltioiden, jotka täyttävät edellä mainitut edellytykset, on ilmoitettava hallintotoimikunnalle halustaan soveltaa siirtymäkautta viimeistään 31 päivänä toukokuuta 2004.

(3) Sen varmistamiseksi, että asiasta tiedotetaan avoimesti ja selvästi laitoksille ja kansalaisille ja että joissakin jäsenvaltioissa 1 päivän kesäkuuta 2004 jälkeen myönnettävät lomakkeet E 111 tunnustetaan, on laadittava luettelo jäsenvaltioista, jotka soveltavat siirtymäkautta. Tällainen luettelo voi uusien jäsenvaltioiden ja EFTA-valtioiden osalta kuitenkin olla vain alustava niin kauan kuin niissä ei sovelleta päätöstä N:o 191.

(4) Niiden jäsenvaltioiden toimivaltaiset laitokset, jotka eivät sovelta siirtymäkautta, eivät voi antaa lomakkeita E 111 tai E 111 B 1 päivän kesäkuuta 2004 jälkeen. Tästä seuraa, että jos eurooppalainen kortti otetaan käyttöön asteittain, joidenkin jäsenvaltioiden toimivaltaisten laitosten on annettava vakuutetuille korvaava väliaikainen todistus, jos ne eivät kykene myöntämään eurooppalaista korttia. Kaikkien toimivaltaisten laitosten on kuitenkin kyettävä myöntämään kortti viimeistään 1 päivänä tammi-kuuta 2006.

- (5) Siirtymäkauden aikana kyseisten jäsenvaltioiden toimivaltaiset laitokset antavat vakuutetuille edelleen asetusten (ETY) N:o 1408/71 ja (ETY) N:o 574/72 soveltamiseksi tarvittavien lomakemallien korvaamisesta ja poistamisesta 23 päivänä maaliskuuta 2004 tehdyssä päätöksessä N:o 198⁽¹⁾ määritellyn mallin mukaisia lomakkeita E 111.
- (6) Kuitenkin ne jäsenmaat, joilla on siirtymäkausi, voivat lyhentää tätä kautta. Niiden tulee ilmoittaa päätöksestään hallintotoimikunnalle viimeistään kolme kuukautta ennen ensimmäisen eurooppalaisen kortin antamista. Tämän ilmoituksen seurauksena kyseinen jäsenmaa ei enää voi antaa lomaketta E 111 hallintotoimikunnalle ilmoituksensa todetusta päivämäärästä lukien.
- (7) ETA:n sekakomitean päätöksessä määritellään eurooppalaisen sairaanhoitokortin käyttöä Euroopan talousalueella koskevat yksityiskohtaiset säännöt. Tässä päätöksessä vahvistetaan erityisesti Norjan, Islannin ja Liechtensteinin toimivaltaisten laitosten antamien korttien malli.
- (8) Henkilöiden vapaasta liikkuvuudesta tehdyn Euroopan yhteisön, sen jäsenvaltioiden ja Sveitsin valaliiton välisen sopimuksen sekakomitean päätöksessä määritellään yksityiskohtaiset säännöt, jotka koskevat eurooppalaisen sairaanhoitokortin käyttöä jäsenvaltioiden ja Sveitsin välisissä suhteissa. Tässä päätöksessä vahvistetaan Sveitsin valaliiton toimivaltaisten laitosten antamien korttien malli.

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

- 1) Tämän päätöksen liitteenä olevassa luettelossa mainitut jäsenvaltiot voivat soveltaa eurooppalaisen sairaanhoitokortin käyttöönottoa koskevaa siirtymäkautta 1 päivästä kesäkuuta 2004 alkaen. Luettelossa vahvistetaan myös siirtymäkauden kesto.

Näiden jäsenvaltioiden toimivaltaiset laitokset antavat edelleen 23 päivänä maaliskuuta 2004 tehdyssä päätöksessä N:o 198 määritellyn mallin mukaisia lomakkeita E 111 siirtymäkauden päättymiseen saakka.

Nämä jäsenvaltiot voivat kuitenkin ennen siirtymäkauden päättymistä lyhentää siirtymäkautta. Jäsenvaltiot ilmoittavat tästä hallintotoimikunnalle viimeistään kolme kuukautta ennen ensimmäisen kortin käyttöönottoa. Hallintotoimikunta muuttaa tämän päätöksen asianomaisia liitteitä osoittaakseen päivämäärän, jona kyseisen jäsenmaan siirtymäkausi päättyy.

- 2) Niiden jäsenvaltioiden toimivaltaiset laitokset, jotka eivät sovelta siirtymäkautta, eivät voi enää 1 päivästä kesäkuuta 2004 antaa lomakkeita E 111 tai E 111 B. Niiden jäsenmaiden toimivaltaiset laitokset, joilla on siirtymäkausi, mutta jotka ovat päättäneet lyhentää tätä kautta tämän päätöksen 1 kohdan kolmannen kappaleen mukaan, eivät enää voi antaa lomaketta E 111 hallintotoimikunnalle ilmoittamastaan päivämäärästä lukien.

Näiden jäsenmaiden laitokset antavat korvaavan väliaikaisen todistuksen kaikille vakuutetuille, jotka eivät voi saada eurooppalaista korttia.

Jos toimivaltainen laitos ei voi antaa eurooppalaista korttia, korvaavassa väliaikaisessa todistuksessa olevat 8 ja 9 kohdan maininnat ovat valinnaisia. Tämän kohdan maininnan poisolo ei heikennä korvaavan väliaikaisen todistuksen kelpoisuutta.

- 3) Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*. Sitä sovelletaan ensimmäisestä 1 päivästä kesäkuuta 2004.

Hallintotoimikunnan puheenjohtaja

Tim QUIRKE

⁽¹⁾ EUVL L 259, 5.8.2004, s. 1.

LIITE I

Luettelo jäsenvaltioista, jotka soveltavat siirtymäkautta

Jäsenvaltio	Siirtymäkausi päättyy
Itävalta	31. joulukuuta 2005
Italia	31. lokakuuta 2004
Alankomaat	31. joulukuuta 2005
Portugali	28. helmikuuta 2005
Yhdistynyt kuningaskunta	31. joulukuuta 2005

LIITE II

Alustava luettelo uusista jäsenvaltioista, jotka voivat soveltaa siirtymäkautta

Uusi jäsenvaltio	Siirtymäkausi päättyy
Latvia	31. heinäkuuta 2005
Liettua	1. heinäkuuta 2005
Malta	31. joulukuuta 2005
Puola	31. joulukuuta 2005
Slovakia	31. joulukuuta 2005
Kypros	31. joulukuuta 2005
Unkari	31. joulukuuta 2005

LIITE III

Väliaikainen luettelo EFTA-valtioista, jotka voivat soveltaa siirtymäkautta (edellyttäen, että asiasta tehdään ETA:n sekakomitean päätös)

EFTA-jäsenvaltio	Siirtymäkausi päättyy
Islanti	31. joulukuuta 2005
Sveitsi	31. joulukuuta 2005
Liechtenstein	31. joulukuuta 2005